

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 78 (1971)

**Heft:** 2

  

**Artikel:** Neue SNV-Farbechtheitsrichtlinien für Textilien

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-678028>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neues Behandlungsverfahren für Gewebe

New York... Die Sanforized Company, eine Abteilung der Cluett-Peabody + Co Inc., wurde von J. + P. Coats Ltd. in Paisley, Schottland, und von Tedeco Textile Development Co. A/S in Oslo, Norwegen, zum weltweiten Lizenzvertreter ernannt, um die von beiden Organisationen zur Behandlung von Stoffen aus Cellulosefasern mit flüssigem Ammoniak entwickelten Technologien auszubauen und auszunutzen.

Die neuen Technologien verwenden flüssiges Ammoniak als Ausrüstungsmittel, um den behandelten Geweben eine Anzahl von interessanten Effekten zu geben. Unter diesen Effekten sind kontrollierte Dehnbarkeit, verbesserte Scheuerbeständigkeit, erhöhte Festigkeit, gesteigerte Farbstoffaffinität und verbesserter Glanz, besseres Aussehen und erhöhte Glatt-Trocknungseigenschaften.

Die Tedeco Technologie wurde in Oslo durch das norwegische Textilforschungsinstitut und das Zentrale Institut für Industrieforschung entwickelt. Auf ähnliche Weise entwickelte Coats – der Welt grösster Nähfadenersteller – seine Technologie im Rahmen ausgedehnter Forschungsanstrengungen zur Verbesserung seiner Produkte. Coats wird seine Rechte für Garne und Fäden behalten.

Die drei Organisationen sind zuversichtlich, dass die Gewebeerhebungen in Verbindung mit der dem Verfahren eigenen Wirtschaftlichkeit für alle Textilausrüster von grösstem Interesse sein werden.

CPI

## Neue SNV-Farbechtheitsrichtlinien für Textilien

Die Schweizerische Echtheits-Kommission (SNV-Gruppe 108, UK 1) hat im Verlaufe des Jahres 1970 eine Anzahl Farbechtheitsrichtlinien überarbeitet und diese als Entwürfe in der Zeitschrift «Textilveredlung» zur Stellungnahme veröffentlicht. Nachdem keine Einsprachen erfolgten, wurden die nachstehenden Richtlinien ab 1. Januar 1971 als gültig erklärt.

- |                 |   |
|-----------------|---|
| SNV 195800/1970 | Grundsätze für die Durchführung der Prüfung und die Bewertung der Prüfergebnisse (Grundsätze)         |
| SNV 195807/1970 | Bestimmung der Wetterechtheit von Färbungen und Drucken in freier Atmosphäre (Wetter, Natur)          |
| SNV 195822/1970 | Bestimmung der Chlorbadewasserechtheit von Färbungen und Drucken (Chlorbadewasser)                    |
| SNV 195834/1970 | Bestimmung der Migration von Textilfarbstoffen in Polyvinylchlorid-Beschichtungen (PVC-Migration)     |
| SNV 195861/1970 | Bestimmung der Mercerisiererechtheit von Färbungen und Drucken (Mercerisieren)                        |
| SNV 195865/1970 | Bestimmung der Echtheit von Färbungen und Drucken beim sauren Clorieren von Wolle (Wollchlorierung)   |
| SNV 195876/1970 | Bestimmung der Ueberfärberechtheit von Färbungen und Drucken (Ueberfärben)                            |
| SNV 195884/1970 | Bestimmung der Heissdampf vulkanisiererechtheit von Färbungen und Drucken (Vulkanisation, Heissdampf) |

Diese Richtlinien ersetzen die alten Normen mit der gleichen fünfstelligen Numerierung (5 letzte Ziffern).

Die neuen SNV-Farbechtheitsrichtlinien können zusammen mit einer ebenfalls veröffentlichten Uebersicht über den Stand 1970 der Normen zur Prüfung der Echtheiten von Färbungen und Drucken auf Textilien unter Angabe des entsprechenden ISO-Status sowie Aenderungen, Ergänzungen und Korrekturen zu bestehenden SNV-Farbechtheitsrichtlinien bestellt werden bei: SNV - 108, Textilprüfung c/o EMPA, Unterstrasse 11, Postfach 977, 9001 St. Gallen.

Bei der gleichen Adresse ist auch das ganze, 61 SNV-Normen umfassende Dossier Farbechtheitsprüfung in einem soliden Ringbuch erhältlich.

Die Gesamtzahl der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit registrierten Gesamtarbeitsverträge belief sich Ende 1970 auf 1381 gegenüber 1369 Ende 1969.